

## 教牧同工

顏維哲牧師、潘登傳道(部份時間)

## 執事

梁天桂、馮文禮、周梁美心

## 聯絡電話

顏維哲牧師: 01908-678057

教會秘書梁天桂: 01908-695866



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聯合主日崇拜 JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一零年七月十八日 下午二時三十分 18.7.2010 2:30 pm

### 查經及團契聚會時間

#### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

##### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15 顏牧師 (☎678057)

##### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00 顏牧師 (☎678057)

##### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00 請與顏師母查詢地點

##### Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university)

每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00 Christ Church

##### Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10)

每月第二、四週主日崇拜後 Christ Church 副堂

##### Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6)

每月第一、三週主日崇拜後 Christ Church 副堂

##### 職青團契 Young Adult Fellowship

每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30 請與鄭啟迅查詢地點

##### 午夜茶聚 (餐飲業福音團契)

每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00 Christ Church

『注意: 若聚會時間或地點有所更改, 將會另行公佈。』

### 下主日聖餐崇拜

#### NEXT WEEK HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
領會 Worship Leader	潘登先生 Mr Deng Pan
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	周恩澤 Raymond Chow
司事 Stewards	夏德凱 Daniel Xia、顏美玲 Mee Leng Gan
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	黃雪虹、黃綺敏

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召	Call to worship 《詩篇 Psalms 117:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worshipping in hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文頌讚	Responsive reading 《哥林多前書 1 Corinthians 3:10-15》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《主我願單屬·》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
*讀經	Scripture reading 《士師記 Judges 6:1, 6-16》	
*證道	Sermon 《Wanted - heroes》	
9. 回應詩歌	Response hymn 《·是我生命的亮光》	眾立
10. 每週恩言	The weekly Bible verses 《箴言 Proverbs 14:27》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of worship	眾坐

講員 Speaker	: Mr Tim Cutting
傳譯 Interpreter	: 凌莫少華 Rebecca Ling
領會 Worship Leader:	: 馮伍小寶 Paulina Fung
領詩 Song Leader	: 羅嫻翹 Kitty Law
司琴 Pianist	: 鄭啟迅 Kenneth Teh
司事 Stewards	: 劉陳燕珠 Sabina Lau、羅張瑞菊 Sui Kuk Law
影音 Audio/Visual	: 劉松煦 Terry Lau、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	: 黃雪虹、黃綺敏

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

- 同心建立神的教會，成為：  
☆ 見證生命的教會 ☆ 有使命的教會  
☆ 有屬靈辨察能力的教會  
☆ 關顧的教會 ☆ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

- 崇拜後羽毛球活動:**  
由今主日起，崇拜後羽毛球活動暫停，直至另行通知。
- 聯合主日崇拜:**  
今主日至9月5日為國粵語堂聯合崇拜，請大家注意。
- 祈禱會:**  
今天崇拜後 4:45-6:00 為教會每月一次的祈禱聚會，請弟兄姊妹踴躍參加，為教會重要事情禱告。
- 主日學崇拜結業禮:**  
今天 2:30 在副堂舉行。
- 暑期主日學:**  
在學校暑假期間，特別安排的主日學(兒童青少年部)於下主日開始，直至8月底。主日學學生會參加成人崇拜，奉獻結束，即前往副堂，開始他們的主日學學習及活動。
- 暑期兒童聖經樂園(VBS): 4-12歲**  
日期: 7月26至30日(週一至週五) 時間: 每日10:00至中午12:00  
地點: 教會(Christ Church) 費用: 每名兒童£8  
內容: 包括故事、詩歌、手工、攤位遊戲及茶點等等
- 總務部部會:**  
請參與司事、茶點事奉的弟兄姊妹，出席下週(7月25日)崇拜後4:45-6:00的部會。
- 會友堂會:**  
訂於8月1日崇拜後4:45舉行特別堂會，請會友預留時間出席。
- 國語堂燒烤同樂日(傳道部):**  
日期/時間: 8月14日(週六)，下午3:30-7:30  
地點: Emberton Country Park, Olney  
費用: 成人-£5 學生(12歲以上)-£3 兒童(4-12歲)-£2  
泊車費自付，每輛汽車£3.60  
當日燒烤食物由教會供應，請自攜無酒精飲料。  
上主日已開始發售燒烤餐券，今天及下主日繼續發售。如有查詢，請與周梁美心執事聯絡。請弟兄姊妹廣邀親友參加。
- 燒烤同樂日活動前報告:**  
請各組長及負責人出席8月8日崇拜後4:15-4:45的分工及報告聚會
- 歡送會:**  
潘傳道一家將在8月17日離英前往西班牙歐華神學院繼續修讀道學碩士課程。而鄭啟迅(Kenneth)及鄭劉詠誼(Cecilia)一家因工作關係，於8月14日移居新加坡，並在當地生活約五至六年。關懷部在8月8日崇拜後5:00-6:00為潘、鄭兩家舉行歡送會。會後前往市中心的自助餐廳「禪」

進餐。費用為成人£11；小童1.4米以下£5.50；3歲或以下£2。今主日及下主日(7月25日)崇拜後羅張瑞菊姊妹及潘張獻紅姊妹會為有意出席聚餐的肢體/朋友登記及預收餐費作實。關懷部只會為已預繳餐費者訂位，請大家見諒。當晚飲料請自行在餐廳購買。7月25日後仍有意參加聚餐的弟兄姊妹，請逕自向餐廳訂座(電話號碼01908-668888)。

## 其他報告 OTHER NEWS

「餐福」匈牙利首都布達佩斯短宣 日期: 8月22至27日  
報名或查詢: 請聯絡馮文禮執事、羅伙林弟兄

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 14:27: 敬畏耶和華就是生命的泉源，可以使人離開死亡的網羅。(和合本)

Proverbs 14:27: <sup>27</sup> The fear of the LORD is a fountain of life, turning a man from the snares of death. (NIV)

## 代禱事項 PRAYER ITEMS

請在私禱裏記念以下事情:

- VBS、暑期主日學: 各樣安排以及安全措施。
- 國語堂燒烤同樂日。

## 上週奉獻收入摘要

### Summary of Last Week Offering Receipt

	<u>常務費</u>	<u>其他</u>
<u>上週奉獻收入</u>		
崇拜奉獻	£257.38	
主日學奉獻	£36.86	
退稅禮金 - 感恩	£100.00	
退稅禮金 - 常務費	£365.00	
	£759.24	
減: 上週預算支出	(£1,376.31)	
<u>上週結餘/(不敷)</u>	<u>(£617.07)</u>	
<u>專用款 / 待轉款</u>		
VBS 報名費		£24.00
羽毛球活動		£10.50
		<u>£34.50</u>